

5. FINANCIAL INSTITUTIONS

Resolution adopted on 5 April 1949
(E/CN.11/AC.11/1)

The Committee of the Whole,

Recognizing the essential role of investment and the necessity of fully utilizing domestic resources for promoting industrial and general economic development, and

Taking note of the section on finance in the resolution on industrial development (E/CN.11/114) adopted at the third session,

Resolves that the secretariat should undertake, as a top-priority project, an exhaustive inquiry into the facilities in the region for the mobilization of resources in the financial and monetary field for promoting productive investment, with a view to indicating opportunities for the improvement of these facilities and consequently for the promotion of industrial and general economic development.

6. TRADE WITH JAPAN AND DOLLAR SHORTAGE

Resolution adopted on 5 April 1949
(E/CN.11/AC.11/6)

The Committee of the Whole,

Having considered the report of the Executive Secretary on the establishment of subsidiary bodies so far as it relates to trade and finance,

Considering that some of the matters relating to trade and finance dealt with in that report are more suitable for action by other inter-governmental organizations,

1. *With respect to trade with Japan*

Resolves that the Executive Secretary, to assist the furtherance of the objective of the Commission's resolution E/CN.11/170, adopted at the fourth session, shall :

(i) Arrange as one of his continuing functions the supply of data regarding the commodities available from time to time for export from Japan to countries of the ECAFE region and *vice versa* and the mutual import needs of these countries and of Japan ;

(ii) Endeavour to the fullest extent practicable to secure data in such form and detail as will best assist the planning of the production, or importation or use of the commodities concerned ; and

(iii) Draw attention to any new trade possibilities which the countries of the ECAFE region and Japan can utilize to mutual advantage ;

2. *With respect to the alleviation of the dollar shortage,*

Recognizing that the problem of dollar shortage is one of common concern to the countries of the ECAFE region and has certain aspects which may call for joint consideration by them,

5. INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Résolution adoptée le 5 avril 1949
(E/CN.11/AC.11/1)

Le Comité plénier,

Reconnaissant le rôle essentiel que jouent les investissements, et la nécessité, pour faciliter le développement industriel et le développement économique en général, d'utiliser complètement les ressources nationales,

Considérant la section relative aux finances dans la résolution sur le développement industriel (E/CN.11/114) adoptée à la troisième session,

Décide que le secrétariat doit entreprendre, avec priorité d'urgence, une enquête approfondie sur les moyens qui existent dans la région pour mobiliser les ressources dans le domaine financier et monétaire en vue de favoriser des placements productifs, dans le but de faire ressortir quelles sont les possibilités de perfectionner ces moyens et, en conséquence, de faciliter le développement industriel et le développement économique en général.

6. COMMERCE AVEC LE JAPON ET PÉNURIE DE DOLLARS

Résolution adoptée le 5 avril 1949
(E/CN.11/AC.11/6)

Le Comité plénier,

Ayant examiné le rapport du Secrétaire exécutif sur la création d'organes subsidiaires, dans la mesure où il a trait aux questions commerciales et financières,

Considérant que certains projets relatifs aux questions commerciales et financières traitées dans le rapport semblent mieux se prêter à l'action d'autres organisations intergouvernementales,

1. *En ce qui concerne le commerce avec le Japon*

Décide que le Secrétaire exécutif, pour aider à atteindre l'objectif fixé dans la résolution E/CN.11/170 adoptée par la Commission à sa quatrième session :

i) Prendra les mesures nécessaires, à titre d'une de ses attributions permanentes, pour fournir les données relatives aux produits de base qui pourraient être exportés, de temps à autre, du Japon à destination des pays de la Commission et vice versa, ainsi qu'aux besoins réciproques d'importation des pays de la Commission et du Japon ;

ii) S'efforcera, dans toute la mesure du possible, de présenter ces données en détail, sous la forme qui permettra de mieux élaborer les plans de production, ou d'organiser l'importation ou l'utilisation des produits en question ;

iii) Attirera l'attention de la Commission sur toutes nouvelles possibilités commerciales que les pays de la Commission et le Japon peuvent mettre à profit de façon mutuellement avantageuse ;

2. *En ce qui concerne les remèdes à la pénurie de dollars,*

Reconnaissant que le problème de la crise de dollars intéresse à la fois tous les pays membres de la Commission et qu'il présente certains aspects qu'il serait éventuellement nécessaire pour ces pays d'étudier conjointement,